

2 San Juan

Jesucristo yare, potocã cahĩa cãhũre yahuha

¹⁻² Yũhũ bũcũro mũhũre Cohamacũ to beserico-rore mũ pohna cãhũre ahri pũre joarocaja. Jesucristo yare yũhtiina jija mari. Tiro to buhea cãhũ mari mehne jipihtia dachoripe ã jirucuahca. ã jicũ potocãta mũsare cahĩja yũhũ. Yũhũ dihta cahĩcũ nieraja mũsare. Paina Jesu yare masiina tina cãhũ potocãta cahĩna mũsare.

³ Cohamacũ mari Pũcũ, Jesucristo to macũno cãhũ potocãta ti cahĩa mehne marine noano yoaahca. ã jia pja ñũa mehne marine noano jichũ yoajaro tina.

⁴ Cohamacũ mari Pũcũ marine to dutiriro seheta cãina mũ pohna to yare yũhtiina ti jichũ masicũ wahcheja yũhũ.

⁵ Yũ cahĩricoro, mipũre mũhũre yũ dutihtto wahma dutia jierara. Wahmanopũre ahri dutia marine dóipũta ji tuhsũri jire. Õ sehe dutira marine. Mari mehne macainare cahĩjihna.

⁶ To dutiare yoa pahñona mari tirore cahĩja. Wahmanopũre mũsa tũhoriro seheta mipũ cãhũre ã sehe dutira mũsare. Painare ã cahĩrucuina jiga.

Payũ mahñoina jira

⁷ Payũ mahñoina “Potocã Jesucristo ahri yahpapũ mari yoaro sehe pjacũ tiriro masa bajuerari jire”, niina cãhũ ahri yahpa macainare buhea wahare. Tó sehe niina mahñoriro, Cristore ñũ tuhtiriro yoaro sehe jiina jira.

⁸ Noano yoaga m_{usa}. Cohamac_u ya wapare m_{usa} noano yoari wapare boena tjiga. M_{usa} ã boerach_u Cohamac_u noa y_uhd_uaro yoarohca m_{usare}.

⁹ Jipih_{tina} Cristo yare y_uhd_ur_ucaina, Cristo yare quih_õno buheraina Cohamac_u yaina jierara. ã yoa Cristo yare ne coh_ãeraina Cohamac_u mari P_uc_u, to mac_uno mehne macaina jira tina.

¹⁰ Cristo ya buheare ne cahmaerariro, paye buheare yahuriro m_{usa} cahai to tach_u, tirore m_{usa} w_uh_ui s_ãa ta dutiena tjiga. Tirore piti bocaena tjiga.

¹¹ Paye buheare yahuriro Cristo yare cahmaerariro ñano yoara. ã jiro tirore piti bocariro sehe ñano yoarirore yoadohoro nina.

Yahu joa batoa jira

¹² Pay_u m_{usare} yahu duapaihta tíre joa duaeraja. M_{usare} ñ_ui waha duaja. M_{usare} ñ_uc_u m_{usa} mehne s_uh_uduihtja mari noano wahchehti cjihtire.

¹³ Cohamac_u to besericoro m_u baho pohna sehe m_uh_ure noa dutira.

Cohamacu Yare Yahari Tjuel New Testament in Guanano

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guanano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2007, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guanano

© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
1f3a4366-edba-553b-a17f-bc47c9049c98